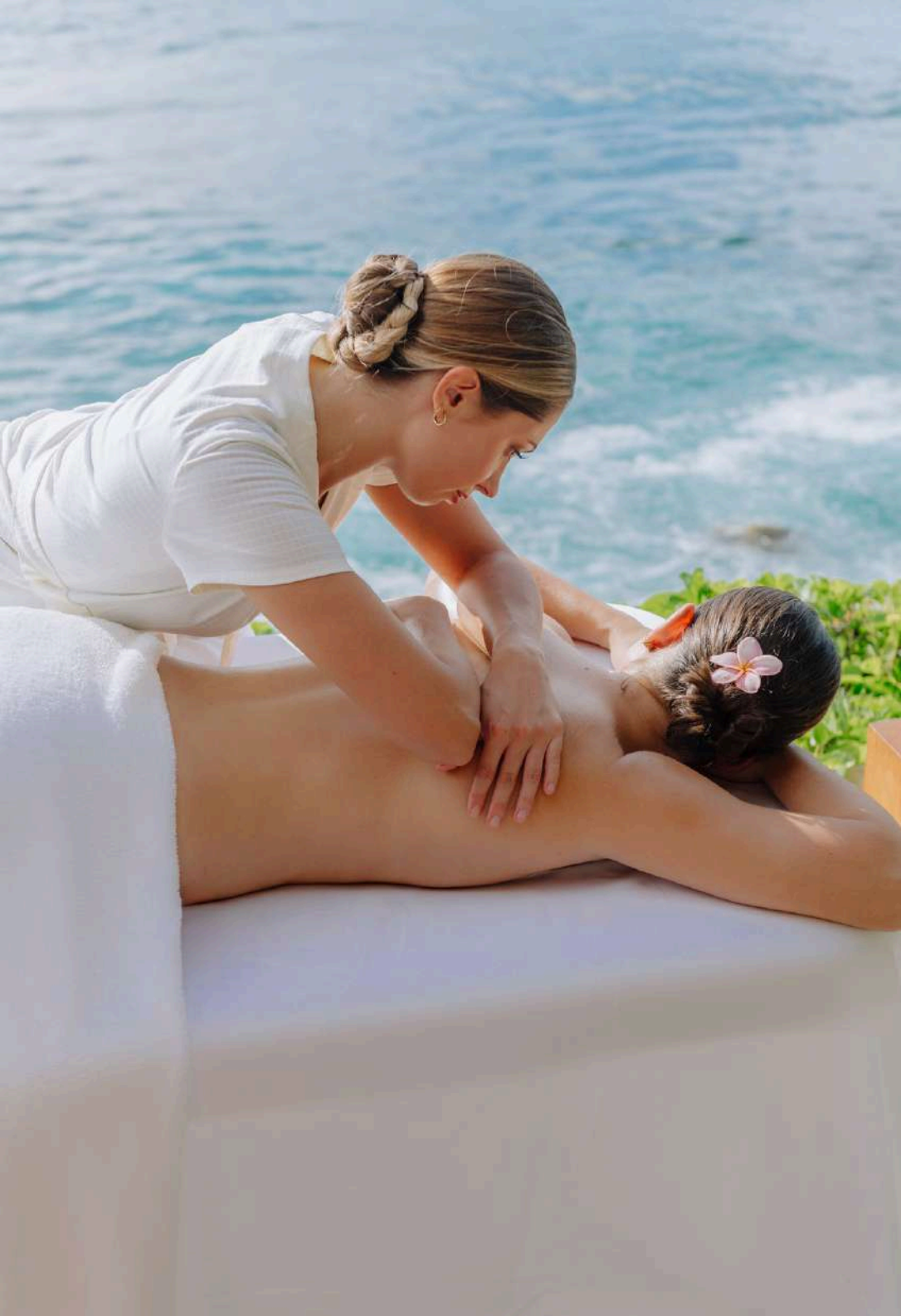




sisley
PARIS

SPA
ST BARTH





**BIENVENUE
DANS UN MONDE SENSORIEL**
WELCOME TO A SENSORY UNIVERSE

Plongeant sur la mer, le spa du Christopher dispose de 5 cabines, dont une double, grandes ouvertes sur l'extérieur. Ici, la douceur des alizés, les rayons du soleil et le son des vagues s'invitent dans un moment de détente total. Sisley, l'une des plus prestigieuses marques de cosmétique française propose des soins aux gestuelles spécifiques associées au meilleur des extraits naturels des plantes et des huiles essentielles. Matières naturelles, douceur des couleurs et intimité des espaces, contribuent encore un peu plus au bien-être, pour réunifier corps et esprit.

Overlooking the sea, the spa at The Christopher comprises five treatment rooms, including one double, all open toward the outside. Here, the refreshing trade winds, the rays of sun, and the sound of the waves help create a moment of total relaxation. Sisley, one of the most prestigious French cosmetics brands, offers personalized care associated with the best natural extracts and essential oils. Natural materials: soft colors, and intimate spaces add to the sense of wellbeing, and soothe both body and soul.





CONCEPT & PHILOSOPHIE

CONCEPT & PHILOSOPHY

Découvrir les soins Phyto-Aromatiques Sisley, c'est d'abord se plonger dans l'univers sensoriel d'une marque d'exception, reconnue pour l'extrême qualité de ses produits de soin et son savoir-faire unique. C'est aussi profiter de l'expérience d'une marque haut de gamme connue pour utiliser le meilleur des extraits de plantes d'origines naturelles et des huiles essentielles.

Les rituels de massage venus du monde entier, élaborés à partir des traditions locales, s'associent aux vertus bienfaisantes de l'aromathérapie pour réunifier le corps et l'esprit. Créés avec un extrême souci du détail, ils sont dotés d'une gestuelle spécifique pour répondre aux besoins de chaque peau et leur apporter ce dont elles rêvent.

Enjoy Sisley Phyto-Aromatic treatments, which transport you to the sensory universe created by a remarkable brand renowned for the exceptional quality of its spa products, and its unique savoir-faire. It's also an opportunity to experience the brand's incomparable use of the best natural plant extracts and essential oils in their pampering care.

Massage rituals from around the world, mixed with local traditions, promote the healing virtues of aromatherapy to reunite the body and soul. With extreme attention to detail, every massage features specific techniques and facials are designed to meet the needs of each individual skin type, helping clients realize their dreams.

SOINS VISAGE

FACIAL CARE



Soin Phyto-Aromatique Expert Sur Mesure **Expert Custom-designed Phyto-Aromatic Facial**

Conçu pour tous types de peau, le soin Phyto-Aromatique Expert apporte à votre peau une hydratation et un confort de haute qualité.

The Expert Phyto-Aromatic facial gives your skin extra hydration and glowing comfort.

Soin Phyto-Aromatique Homme **Phyto-Aromatic Facial for Men**

Spécialement conçu pour les hommes, le soin Phyto-Aromatique offre un moment de détente grâce à une gestuelle ciblée.

Especially designed for men, the Phyto-Aromatic facial provides a relaxing moment with targeted skincare applications.

Soin harmonie du visage

Un massage sur mesure du visage incluant le cuir chevelu et le décolleté. Ce soin vous est proposé pour détendre l'ensemble de vos tensions faciales et décongestionner votre peau avec une application de sticks fraîcheurs pour un résultat éclatant et apaisé.

A tailor-made facial massage including the scalp and décolleté. This treatment is designed to release all facial tension and decongest the skin with the application of cooling sticks, leaving the complexion radiant and soothed.

Miracle Face

Avec un effet lifting immédiat, ce massage du visage permet la décongestion et favorise la revitalisation naturelle de la peau. Il a pour fonction de drainer et donner un nouveau contour au visage.

With an immediate lifting effect, this facial massage encourages decongestion and promotes revitalization of the skin. It helps drain the face and reshape its contour.

Kobido

Le Kobido est un art ancestral japonais qui stimule les muscles et tissus du visage en profondeur. Ce soin alterne pressions, modelages, lissages et vibrations. L'effet lifting est immédiat après la séance, la peau est rebondie, le teint plus frais, l'ovale du visage redessiné.

Kobido is an ancient Japanese art that goes deep to stimulate the facial muscles and tissues. This treatment alternates acupressure, sculpting, smoothing, and vibrations. The lifting effect can be seen immediately after the session, as the skin is plumper, the skin tone is fresher, and the oval of the face redefined.





SOINS PHYTO-AROMATIQUES ANTI-AGE

ANTI-AGING PHYTO-AROMATIC FACIAL

Soin Phyto-Aromatique Suprême **Phyto-Aromatic Supreme Facial**

Sisley a créé un rituel d'exception en 90 minutes, intégrant un modelage musculaire de 20 minutes pour un résultat immédiat sur la vitalité de la peau. Synergie exclusive des techniques de massage les plus performantes, il intègre dans son protocole le Grand Soin Anti-Age Sisley Supremya – La Nuit, pour un visage comme resculpté, des traits lissés, une peau plus tonique.

Sisley has designed a 90-minute treatment incorporating 20 minutes of muscular remodeling to instantly revitalize the skin. Using an exclusive sequence of highly effective massage technique, the protocol includes Sisley's Supreme Anti-Aging Skin Care Supremya – At Night, for a redefined face, smoothed features and a more toned skin.

Soin Phyto-Aromatique Jeunesse Repulpant à la Rose Noire **Phyto-Aromatic Replumping Youth Facial with Black Rose**

Une expérience hors du temps offrant une sensation de bien-être exceptionnel. Véritable rendez-vous de beauté au délicieux parfum naturel de rose, ce voyage de douceur et de plaisir défatigue le visage, lisse les traits et révèle l'éclat de votre peau. Le teint est rafraîchi, la peau repulpée, les marques de fatigue et les signes de l'âge s'estompent.

A timeless experience offering an exceptional feeling of well-being. A true beauty rendezvous, deliciously and naturally rose-scented, this gentle and pleasant journey relaxes the face, smooths features and reveals the skin's radiance. The complexion is fresher, the skin is plumper, and signs of fatigue and age are smoothed away.

Soin Phyto-Aromatique Intensif Sisleya La Cure **Phyto-Aromatic Intensive Sisleya La Cure**

Toute l'excellence anti-âge Sisley pour donner une nouvelle impulsion à la peau. Au cœur de ce rituel extrêmement complet, La Cure Sisleya réveille le teint et hydrate la peau. L'association unique de 2 modelages : l'un « préparateur énergisant » et l'autre « sculptant anti-âge » stimule les tissus et les muscles du visage en profondeur, redessine l'ovale, lisse et rehausse les traits. La peau paraît immédiatement plus dense et plus éclatante.

The excellence of Sisley is revealed during an exclusive exceptional massage, at the core of a complete facial ritual with immediate anti-aging results. The expert massage movements combine acupuncture, drainage, and muscular stretch. It helps relax tension and stimulate the blood capillaries for better cell oxygenation and nutrition. Their energy is thus reactivated and the skin gains vitality.

Soin Phyto-Aromatique Sisleya **Phyto-Aromatic Sisleya Facial**

En 90 minutes inoubliables, le Soin Phyto-Aromatique Sisleya permet, grâce à des rituels sophistiqués, de remodeler le visage en profondeur et de lui donner une nouvelle jeunesse. Les rides et ridules sont lissées, l'épiderme est plus tonique, plus ferme, plus élastique, la peau paraît plus jeune, elle est éclatante de santé. Ce soin se décline en 3 versions :

- . Le Soin Phyto-Aromatique Sisleya – Peaux normales
- . Le Soin Phyto-Aromatique Sisleya – Peaux sèches à très sèches
- . Le Soin Phyto-Aromatique Sisleya – Peaux mixtes à grasses

In 90 unforgettable minutes, the Phyto-Aromatic Sisleya Facial offers a complete treatment involving sophisticated procedures, with in-depth remodeling and the restoring of a youthful skin. Fine lines and wrinkles are smoothed. The epidermis is toned, firmer, more resilient. Skin appears younger and healthier. This protocol exists in 3 different versions :

- . The Phyto-Aromatic Sisleya Facial - Normal skin
- . The Phyto-Aromatic Sisleya Facial - Dry to very dry skin
- . The Phyto-Aromatic Sisleya Facial - Combination to oily skin





SOINS CORPS BY SISLEY

BODY CARE BY SISLEY

Soin Phyto-Aromatique Exfoliant **Phyto-Aromatic Exfoliant Treatment**

Ce soin est unique en matière d'exfoliation en alliant l'aromathérapie à un gommage corporel pour une peau douce et lisse au toucher.

A unique exfoliating treatment that combines aromatherapy and a body scrub for skin that is softer and smoother to the touch.

Soin Phyto-Aromatique Zen Harmony **Phyto-Aromatic Zen Harmony Treatment**

Le soin Phyto-Aromatique Zen Harmony est un massage Californien aromatique complet pour le corps. Ce soin extrêmement relaxant procure des bienfaits délassants et régénérants.

The Phyto-Aromatic Zen Harmony treatment is a complete aromatic Californian body massage. Extremely relaxing, this massage reduces stress and promotes revitalizing wellbeing.

Soin Phyto-Aromatique Absolu Minceur **Phyto-Aromatic Absolute Slimming Body Treatment**

Le Soin Phyto-Aromatique Absolu Minceur est idéal pour combattre les graisses en profondeur grâce à des techniques amincissantes toniques. Cette association va amorcer le lissage des capitons et améliorer l'aspect de la peau.

The Absolute Slimming Phyto-Aromatic Body Treatment tackles deep fatty deposits, using vigorous slimming techniques. This helps eliminate cellulite and improves the smoothness of the skin.

MASSAGES THERAPEUTIQUES

THERAPEUTIC MASSAGES

Massage Relaxant Sur Mesure **Custom-Designed Relaxing Massage**

Massage relaxant personnalisé pour une libération totale du corps et de l'esprit.

A personalized, relaxing massage for total liberation of the body and soul.

Massage Sportif **Deep tissue Massage**

Massage profond et régénérant. Il permet de soulager les tensions musculaires pour une détente complète.

A deep, regenerative massage that relieves muscular tension for complete relaxation.

Massage Future Maman **Future Mother Massage**

Massage délassant après le premier trimestre de grossesse, il soulage vos tensions et vous apporte sérénité durant cette merveilleuse période.

A special, relaxing massage to relieve tension and create a sense of serenity for mothers-to-be after the first three months of pregnancy.

Massage à la Bougie **Massage with Candles**

Massage à la bougie aux senteurs des îles, pour un moment délassant et hors du temps.

A fragrant massage by glowing candlelight and the scent of the islands, for a totally relaxing moment when time seems to stop.



Massage Lomi-Lomi **Lomi-Lomi Massage**

Massage Hawaïen alliant mouvements continus avec les avant-bras et étirements doux afin de vous apporter une relaxation totale.

A Hawaiian massage that combines continuous strokes with the lower arms and gentle stretching to provide total relaxation.

Massage Balinais **Balinese Massage**

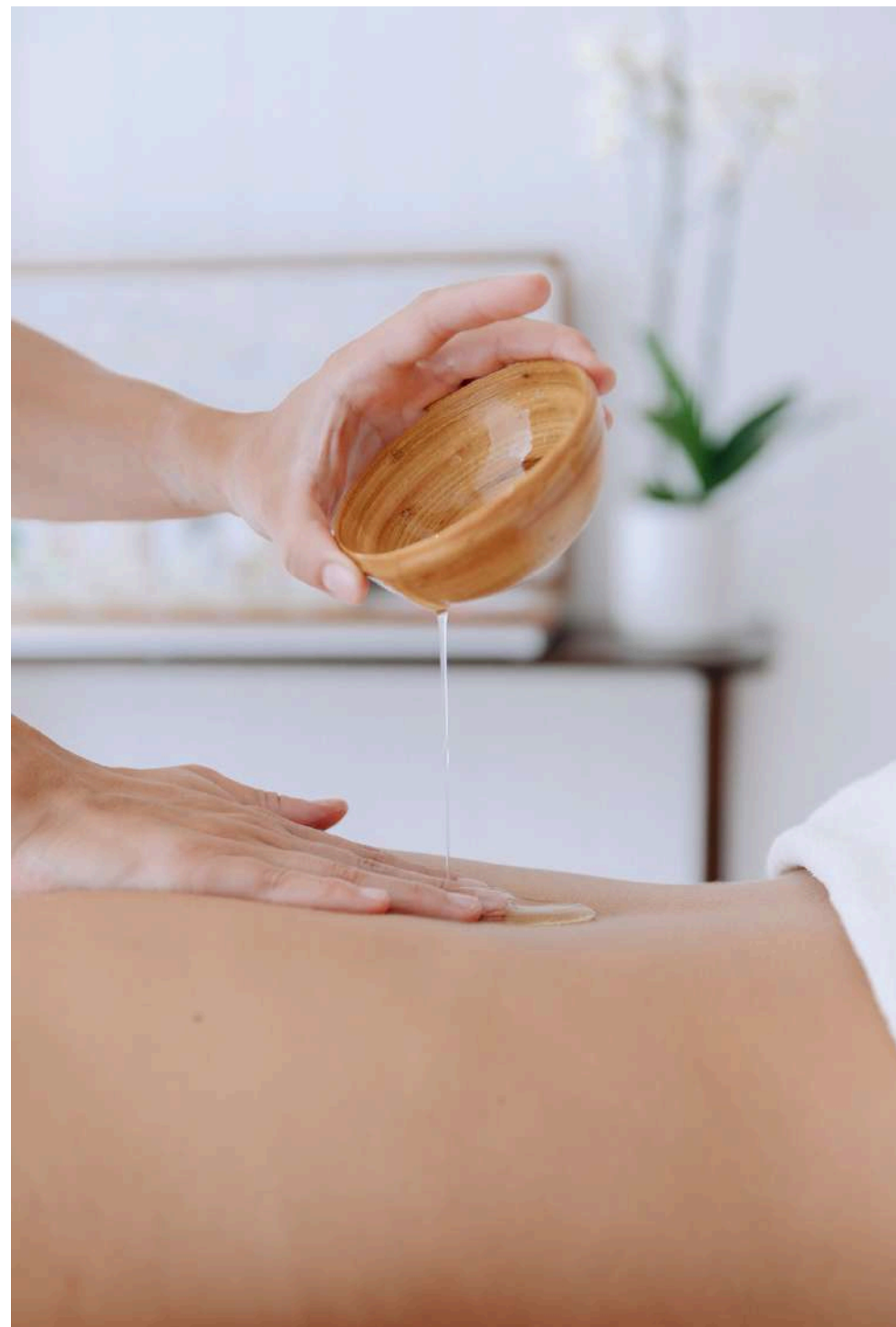
Massage ancestral d'Indonésie alliant douceur et tonicité. Composé de manœuvres enveloppantes, étirements doux et percussions, il vous apporte équilibre et bien-être.

An ancestral Indonesian massage combining gentleness and firmness. Comprising soft enveloping movements, as well as gentle and percussive stretching to improve your balance and wellbeing.

Exceptionnel 4 Mains **Exceptional 4 Hands**

Un voyage découverte autour du toucher, une expérience de bien-être totalement unique.

A magical journey based on the sense of touch, creating a totally unique wellness experience.



**SOIN SUR-MESURE
ET CREATIONS CHRISTOPHER**
CUSTOM-DESIGNED CHRISTOPHER TREATMENTS

Drainage Lymphatique Renata Franca
Renata Franca Lymphatic Drainage

Comprenant une pression ferme et un rythme accéléré, en plus de pompages et de manœuvres exclusives, pour des résultats immédiats. Cette technique active la circulation sanguine et décongestionne l'ensemble du corps pour une sensation de légèreté.

Comprising firm pressure and an accelerated rhythm, in addition to exclusive movements, to produce immediate results. This technique activates blood circulation and decongests the entire body for an incredible sense of lightness.

Massage Deep Sea
Deep Sea Massage

Soin immersif au cœur d'un cadre d'exception, rythmé par le mouvement des vagues. Ce rituel exclusif associe les bienfaits de l'océan pour offrir un équilibre harmonieux entre l'éclat de la peau et la régénération de l'esprit.

An immersive treatment set in an exceptional setting, in tune with the rhythm of the waves. This exclusive ritual combines the benefits of the ocean to create a perfect balance between radiant skin and a revitalized mind.

Massage aux Coquillages Chauds
Hot Shells Massage

La chaleur diffuse permet de libérer toutes vos tensions pour un moment relaxant et enveloppant.

The heat of the shells helps liberate all of your tensions for a relaxing, immersive experience.

Massage Étoile
Star Massage

Massage énergétique ciblant les cinq extrémités du corps : pieds, mains, visage et cuir chevelu. Ce soin se déroule au rythme apaisant des vagues, accompagné de la chaleur du sable chaud dans les mains et de douces notes olfactives de noix de coco. Il favorise un lâcher-prise total et contribue à soulager les maux de tête.

An energizing massage targeting the five extremities of the body: feet, hands, face, and scalp. This treatment unfolds to the soothing rhythm of the waves, enhanced by the warmth of hot sand in the hands and delicate coconut aromas. It promotes complete relaxation and helps relieve headaches.

Rituel Coréen
Corean Ritual

Ce rituel crée une véritable harmonie entre le corps et l'esprit, en combinant détente musculaire et apaisement mental. Grâce à des manœuvres précises et à des actifs d'exception inspirés du « Pays des Matins Calmes », il enveloppe les sens d'un bien-être profond. Recommandé pour favoriser un sommeil réparateur, il contribue également à réduire le stress et à apaiser l'anxiété.

This ritual creates a true harmony between body and mind, combining muscular relaxation with mental serenity. Through precise techniques and exceptional active ingredients inspired by the "Land of the Morning Calm," it envelops the senses in deep well-being. Recommended to promote restorative sleep, it also helps reduce stress and ease anxiety.





GOMMAGES CORPS ET ENVELOPPEMENT BODY SCRUBS & WRAPS

Gommage au café *Coffee Scrub*

Gommage au marc de café et beurre de coco. Améliore la microcirculation. Antioxydant et nourrissant.

An invigorating scrub with coffee grounds and shea butter to improve microcirculation. Antioxidizing and nourishing.

Gommage Exfoliant Kos *Kos Scrub*

Gommage exfoliant 100% naturel aux cristaux de sels marins ou sucres mauriciens : stimule le renouvellement cellulaire et révèle instantanément l'éclat de la peau.

A 100% natural exfoliant scrub with sea salt crystals or Mauritius sugars to stimulate cellular renewal and instantaneously improve the healthy glow of the skin.

Enveloppement *Body Wrap*

Ce soin permet d'éliminer les toxines et d'adoucir votre peau. Il a pour effet bénéfique de délasser et reminéraliser le corps.

This treatment helps eliminate toxins and softens the skin. Its benefits include relaxing and adding minerals to the body



EXPERIENCES CHRISTOPHER

CHRISTOPHER EXPERIENCES
POUR 1 PERSONNE / FOR ONE PERSON

Escale Evasion *Escape Experience*

Plongez dans l'univers de la détente et de la beauté en venant découvrir notre escale évasion.

- Massage au choix – 60 minutes
- Soin Phyto-Aromatique Expert - 60 minutes

Dive into a universe of relaxation and beauty with our escape experience.

- *Massage of your choice - 60 minutes*
- *Expert Phyto-Aromatic Treatment - 60 minutes*

Escale Régénérante *Regenerative Experience*

Accordez-vous une pause détente pour régénérer votre corps.

- Gommage – 30 minutes
- Massage au Choix – 90 minutes

Treat yourself to a relaxing pause to revitalize your body.

- *Scrub - 30 minutes*
- *Massage of your choice - 90 minutes*

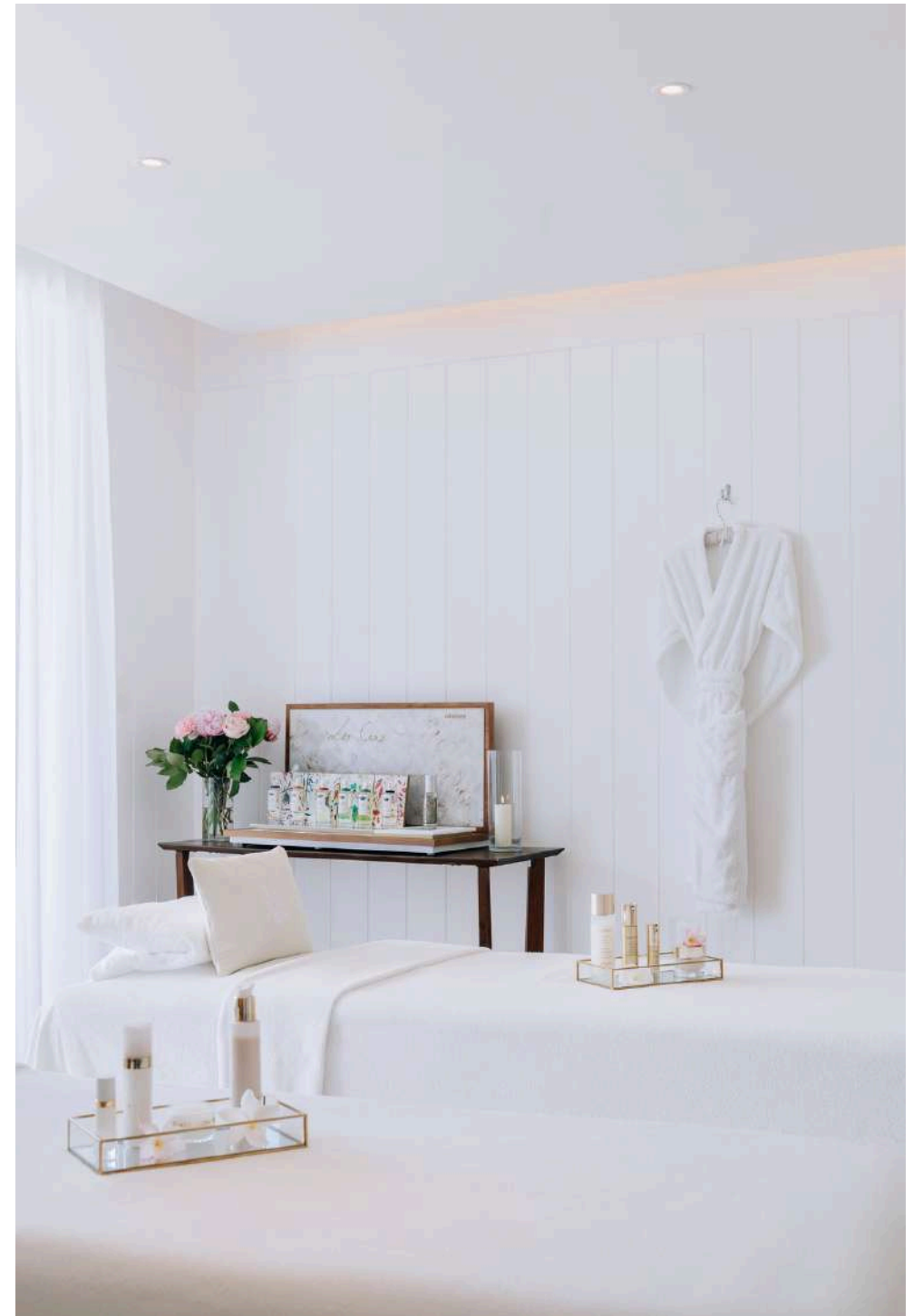
Escale Drainante *Drainage Experience*

Ce soin vous apportera une sensation de légèreté en relançant la circulation sanguine et lymphatique.

- Enveloppement Detox – 30 minutes
- Massage Renata Franca – 60 minutes
- Soin Miracle Face – 30 minutes

This treatment gives you a sensation of lightness by stimulating blood and lymphatic circulation.

- *Detox Body Wrap - 30 minutes*
- *Renata Franca Massage - 60 minutes*
- *Miracle Face Treatment - 30 minutes*



VOYAGE PARTAGÉ

JOURNEY TOGETHER
POUR 2 PERSONNES / FOR 2 PEOPLE

Rituel Relaxant *Relaxing Ritual*

Une bulle de bonheur avec un massage enveloppant à la bougie, suivi d'un bain tropical privatisé face à l'océan.

- Massage relaxant ou Deep Tissue – 90 minutes
- Bain Tropical – 30 minutes

A cocoon of pleasure with an enveloping massage using candles, followed by a private tropical bath with a view of the sea.

- Relaxing massage or Deep Tissue - 90 minutes
- Tropical Bath - 30 minutes

Rituel Énergétique *Energetic Ritual*

Massage énergétique ciblant les cinq extrémités du corps : pieds, mains, visage et cuir chevelu, pour rééquilibrer le corps et l'esprit et reconnecter les sens, suivi de notre bain tropical privatisé face à l'océan.

- Massage étoile – 90 minutes
- Bain Tropical – 30 minutes

An energizing massage targeting the five extremities of the body: feet, hands, face, and scalp, to rebalance the body and soul and reconnect the senses. Followed by our private tropical bath with an ocean view

- Star Massage - 90 minutes
- Tropical Bath - 30 minutes

Rituel Signature Christopher *Signature Christopher Ritual*

Laissez-vous séduire le temps d'un instant par notre rituel Christopher qui comprend un gommage, un massage au choix suivi d'un bain tropical privatisé face à l'océan.

- Gommage – 30 minutes
- Massage au choix – 60 minutes
- Bain Tropical – 30 minutes

Allow yourself to be completely pampered by our Christopher Ritual which comprises a body scrub and the massage of your choice, followed by a private tropical bath with a sea view.

- Body Scrub - 30 minutes
- Massage Of Your Choice - 60 minutes
- Tropical Bath - 30 minutes

Rituel Caribéen *Caribbean Ritual*

Découvrez l'expérience Caribéenne et ses senteurs exotiques avec un gommage, un massage au choix suivi d'un enveloppement et un bain tropical privatisé face à l'océan.

- Gommage – 30 minutes
- Massage au choix – 90 minutes
- Enveloppement – 30 minutes
- Bain tropical – 30 minutes

A true Caribbean experience with exotic fragrances, including a body scrub, the massage of your choice, followed by a body wrap, and a private tropical bath with a sea view.

- Body Scrub - 30 minutes
- Massage Of Your Choice - 90 minutes
- Body Wrap - 30 minutes
- Tropical Bath - 30 minutes



Rituel Prestige Sisley **Prestige Sisley Ritual**

L'expérience Sisley par excellence pour harmoniser le corps et l'esprit. Le soin Phyto-Aromatique Anti-Age offre à votre visage un soin complet pour le remodeler en profondeur et lui donner une nouvelle jeunesse. Le Massage relaxant Zen Harmony plonge chaque partie du corps dans une expérience sensorielle unique.

- Soin Phyto-Aromatique Zen Harmony – 60 minutes
- Soin Phyto-Aromatique Anti-Age – 90 minutes
- Bain Tropical – 30 minutes

The excellence of the Sisley experience to harmonize the body and the soul. The Anti-Age Phyto-Aromatic treatment provides a full facial treatment to help remodel the face and give it a more youthful appearance. The Relaxing Zen Harmony Massage plunges every part of the body into a unique sensory experience.

- Phyto-Aromatic Zen Harmony Massage - 60 minutes
- Phyto-Aromatic Anti-Age Treatment - 90 minutes
- Tropical Bath - 30 minutes

Bain Tropical **Tropical Bath**

Offrez-vous un moment inoubliable de relaxation face à l'océan. Grâce à notre bain tropical, vous serez transporté dans un univers de bien-être au gré des vagues accompagné d'une coupe de champagne.

Treat yourself to an unforgettable moment of relaxation with an incredible ocean view. Our tropical bath transports you into a universe of wellbeing embraced by the waves and accompanied by a glass of champagne



SOINS BEAUTÉ

BEAUTY CARE

Beauté des mains et des pieds - Manicures & Pedicures

Soin Express

Express Treatment

Retrouvez des ongles parfaitement manucurés avec un travail complet de limage et des cuticules.

Have your nails perfectly manicured including filing and cuticle care.

Soin Divin

Divine Treatment

Profitez d'un soin complet pour des mains ou des pieds doux et des ongles soignés, incluant un gommage et un massage.

Enjoy a full treatment for soft hands with beautiful nails, including a scrub and a massage.

Epilation – Hair Removal

Prestations et tarifs sur demande.

Services and rates upon request.

Yoga/Pilates/ Fitness sur demande

Yoga/Pilates/ Fitness on request



SPA ETIQUETTE

HORAIRES D'OUVERTURE / OPENING HOURS

Le spa est ouvert tous les jours de 9h00 à 20h00 *The spa is open every day from 9:00 am to 8:00 pm*

RESERVATIONS / RESERVATIONS

Une prise de rendez-vous à l'avance est recommandée pour bénéficier des horaires souhaités. Nous vous invitons à nous contacter directement par téléphone au (+590) 05 90 524 724. Le Spa Sisley vous conseille d'arriver 15 minutes avant l'heure de votre rendez-vous.

We recommend making your reservations in advance in order to get an appointment at the time you desire. Please contact us directly by telephone at (+590) 05 90 524 724. The Spa Sisley requests that you arrive 15 minutes in advance of your scheduled appointment time.

POLITIQUE D'ANNULATION / CANCELLATION POLICY

Pour toute modification ou annulation de rendez-vous, nous vous prions de bien vouloir nous en informer au moins 24 heures à l'avance. Dans le cas contraire la prestation vous sera facturée dans son intégralité. Toute arrivée tardive ne prolongera pas la durée du soin réservé.

All appointments modified or cancelled less than 24 hours before the booked time, will be fully charged. In order to avoid impacting other guests, late arrival to your appointment will limit your treatment time.

POLITIQUE DE REMBOURSEMENT / REFUND POLICY

Les produits Sisley non ouverts sont échangeables dans les deux jours suivant l'achat. Aucun remboursement ne sera effectué.

Unopened retail products are exchangeable within two days of purchase. No refunds will be made.

CONDITIONS DE SANTÉ / HEALTH CONDITIONS

Si vous souffrez d'un problème de santé ou si vous êtes enceinte, merci de bien vouloir nous en informer lors de votre prise de rendez-vous.

Please be sure to mention any health conditions or if you are pregnant when you book your spa treatment.

CONDITIONS RELATIVES À L'ÂGE / AGE REQUIREMENT

Les clients du Spa doivent avoir plus de 16 ans pour pouvoir bénéficier d'un soin. Pour les mineurs de moins de 16 ans, il sera demandé aux parents de signer une décharge de responsabilité. Veuillez noter également que les mineurs de moins de 16 ans ne peuvent utiliser la salle fitness sans être accompagnés.

Spa guests must be at least 16 years of age to take spa treatments individually. For underage guests, parents must sign a parental consent form. Please note that guest under 16 are not permitted in the fitness room except if they are accompanied by an adult.

BONS CADEAUX / GIFT CARDS

Des invitations personnalisées qui proposent à vos invités, le privilège de choisir leur instant de bien-être dans notre carte de soins. (Invitations non-remboursables). Ils peuvent être commandés par téléphone : + (590) 590 524 724 ou par email : spasisley@hotelchristopher.com
Personalized invitations that allow your guests to select the specific wellness treatment they would like from our extensive list (Invitations are non-refundable). You can order your gift cards by telephone + (590) 590 524 724 or via email: spasisley@hotelchristopher.com

Pour effectuer une réservation,
veuillez nous contacter par téléphone ou par email.

*To make an appointment,
please contact us via phone or email.*

Pointe Milou Saint-Barthélemy,
97133, Saint-Barthélemy
+590 590 52 47 24
spasisley@hotelchristopher.com



